

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวระดับโลก

วันที่ ๖ กรกฎาคม ๒๕๕๕
ผู้ปฏิบัติงาน นายวรเทพ เชื้อเจ็ดองค์
ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สัมพันธภาพนานาชาติ
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวประเทศสหรัฐอเมริกา (หมวดการเมือง)

สหรัฐอเมริกาได้ประกาศให้อัฟกานิสถานเป็นพันธมิตรหลัก เพื่อสร้างความสัมพันธ์ทางการทหาร

(สำนักข่าวซีเอ็นเอ็น) เมื่อวันเสาร์ที่ผ่านมาสหรัฐอเมริกาได้ประกาศให้อัฟกานิสถานเป็นพันธมิตรหลักนอกนาโต้ ซึ่งเป็นการเปิดทางให้ประเทศทั้งสองรักษาไว้ ซึ่งความสัมพันธ์ด้านการป้องกันประเทศและเศรษฐกิจ แม้ว่าจะมีการถอนกองกำลังทหารอเมริกันแล้วก็ตาม

นางฮิลลารี คลินตัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้ประกาศการแต่งตั้งดังกล่าวในช่วงการเยือนกรุงคาบูลโดยไม่ได้แจ้งล่วงหน้า ซึ่งภายหลังการประกาศได้หนึ่งวัน นางฮิลลารีจะเข้าร่วมการประชุมของผู้นำบริจากระหว่างประเทศที่กรุงโตเกียว โดยได้รับการร้องขอให้คำมั่นสัญญาในการสนับสนุนทางการเงินแก่อัฟกานิสถานภายหลังที่กองกำลังทหารของนาโต้ที่นำโดยสหรัฐฯ เกือบทั้งหมดจะถอนกำลังออกจากประเทศอัฟกานิสถาน ภายในสิ้นปี พ.ศ. ๒๕๕๗

ตามทฤษฎีของนางฮิลลารี เห็นว่าความสัมพันธ์ดังกล่าวเป็นประโยชน์กับทั้งประเทศในช่วงการเปลี่ยนผ่านภายหลัง พ.ศ. ๒๕๕๗ โดยนางได้กล่าวแก่ผู้สื่อข่าวในกรุงคาบูลว่า “ความสัมพันธ์ทั้งสองประเทศจะเป็นการเปิดทางให้กองกำลังทหารของอัฟกานิสถานมีศักยภาพที่แข็งแกร่งยิ่งขึ้นและขยายกรอบความสัมพันธ์กับสหรัฐฯ ในรูปแบบที่ครอบคลุมมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะกับกองกำลังทหารสหรัฐฯ”

จากการประกาศสถานะพันธมิตรดังกล่าว ทำให้อัฟกานิสถานมีสิทธิที่จะได้รับการฝึกและความช่วยเหลือทางทหาร รวมถึงการเร่งการขายและการเข้าซื้อยุทโธปกรณ์ในระยะยาวภายหลังการถอนกองกำลังทหารนาโต้ออกไป

ทั้งนี้ นางฮิลลารีกล่าวว่า “จะมีผลประโยชน์จำนวนมากที่เพิ่มขึ้นต่อประเทศต่างๆ ที่ได้รับการประกาศในลักษณะเช่นนี้” และยังคงกล่าวอีกว่า “ยกตัวอย่างเช่น ประเทศเหล่านี้สามารถเข้าถึงยุทโธปกรณ์ในการป้องกันประเทศได้มากมาย และประเทศเหล่านี้ยังสามารถเป็นส่วนหนึ่งของรูปแบบที่แน่นอนในการฝึกซ้อมรบและการเสริมสร้างสมรรถนะได้ด้วย”

ที่มาของข่าว : www.bangkokpost.com

ผู้ตรวจแก้ไข : นางสาวสิรินดา จันทรักษ์ นักวิเคราะห์สัมพันธภาพนานาชาติพิเศษ

